



# Heights Terrace Elementary/Middle School

275 Mill Street \* Hazleton, Pennsylvania 18201  
(570) 459-3221 Ext. 24500 Fax: (570) 459-1394 E-mail: [podlesneyj@hasdk12.org](mailto:podlesneyj@hasdk12.org)

---

**Jocelyn M. Podlesney**  
*Principal*

**Brian T. Uplinger, M.Ed.**  
*Superintendent of Schools*

**Julie Hutton**  
*Assistant Principal*

**Patrick Patte, D.Ed.**  
*Director of Curriculum, Instruction & Assessment K-12*

## Notice of Opportunity Scholarships

### Please Read: Important Information Affecting Your Child

February 1, 2019

Dear Heights Terrace Elementary/Middle School Parent or Guardian,

We would like to make you aware of the choices available to you based on the results of your child's school on the 2017-2018 Pennsylvania System of School Assessment (PSSA) and/or Keystone Exams. The PSSA and Keystones are annual exams given to Pennsylvania students at various grade levels to measure their academic progress.

The Opportunity Scholarship Tax Credit Program (OSTCP) was created pursuant to Act 85 of 2012 (72 P.S. § 1701-G.1, *et seq*) and amended by Act 86 of 2016 (24 P.S. § 2001-B, *et seq*). This program enables eligible students residing within the boundaries of low-achieving schools to apply for a scholarship to attend another public or nonpublic school. A low achieving school is defined as a public elementary or secondary school ranking in the bottom 15% of their designation as elementary or secondary school based on the combined math and reading scores on the previous school year PSSA.

Heights Terrace Elementary/Middle School is on the list of the bottom 15% for performance on the combined Math and Reading tests on the 2017-2018 PSSA and/or Keystone exams.

Under the OSTCP program, Heights Terrace Elementary/Middle School must offer students the choice to transfer to another school district or nonpublic school. Please know that the staff at Heights Terrace Elementary/Middle School has a relationship with your child and wants to continue serving your child. However, if you feel your child will be better served in another school, you may request a transfer for your child to one of the schools participating in the OSTCP.

If you wish to take advantage of this opportunity for your child to attend another school, you must go to the Department of Community and Economic Development (DCED) website [www.newpa.com/ostc](http://www.newpa.com/ostc) to review the list of scholarship organizations for the school districts and nonpublic schools that are participating in this program. DCED has information regarding the application process. Scholarships are contingent upon available funding.

Additional information is available on our school district website <https://www.hasdk12.org> and the

PA Department of Education website <http://www.education.pa.gov/K-12/Opportunity%20Scholarship%20Tax%20Credit%20Program/Pages/default.aspx#tab-1>



# Escuela Primaria e Intermedia Heights Terrace

275 Mill Street \* Hazleton, Pennsylvania 18201  
(570) 459-3221 Ext. 24500 Fax: (570) 459-1394 E-mail: [podlesneyj@hasdk12.org](mailto:podlesneyj@hasdk12.org)

---

**Jocelyn M. Podlesney**  
*Directora*

**Brian T. Uplinger, M.Ed.**  
*Superintendente de Escuelas*

**Julie Hutton**  
*Asistente de Director*

**Patrick Patte, D.Ed.**  
*Director de Programa, Instruction & Evaluación K-12*

## Notificación de Oportunidades de Becas Escolares

### Por favor leer: Información importante que afecta a su hijo(a)

1 de febrero de 2019

Queridos padres o Tutores de la Escuela Primaria e Intermedia Heights Terrace,

Queremos hacerles saber sobre las opciones que están disponibles para usted con los resultados escolares del Sistema de Evaluación de Pennsylvania para el año 2017-2018 (PSSA) y/o los exámenes de keystone. Los exámenes de PSSA y Keystone son exámenes suministrados anualmente a los estudiantes de Pennsylvania en varios niveles de grado para medir su progreso académico.

El Programa de impuestos de créditos de Oportunidades de Becas (OSTCP) fue creado por el Acto 85 del 2012 (72 P.S. § 1701-G.1, *et seq*) y actualizada por el artículo 86 de 2016 (24 P.S. § 2001-B, *et seq*). Este programa facilita a los estudiantes residir entre las localidades de escuelas de bajos recursos para solicitar becas para asistir a otras escuelas públicas y no públicas. Una escuela de bajo recurso es definida como una escuela pública de primaria o intermedia teniendo un promedio por debajo de 15% de su designación como primaria o secundaria basada en las calificaciones combinadas de lectura y matemáticas de los PSSA en las escuelas anteriores.

La Escuela Primaria/Intermedia Heights Terrace está en la lista de bajo el 15% de presentación en los exámenes combinados de matemática y lectura de PSSA y Keystone del año 2017-2018.

Bajo el programa OSTCP, la Escuela Primaria/Intermedia Heights Terrace debe ofrecer a los estudiantes la opción de transferirse a otro distrito o escuela privada. Por favor sepa que el personal de la Escuela Primaria/Intermedia Heights Terrace tiene relaciones con su hijo(a) y quisiera que seguir sirviéndole. Sin embargo, si usted entiende que sería mejor servido en otra escuela, usted debe requerir transferir a su hijo a una de esas escuelas participantes en OSTCP.

Si usted desea tomar ventaja de esta oportunidad para que su hijo asista a otra escuela, debe ir a la página en línea del Departamento de Comunidad y Desarrollo Económico (DCED) [www.newpa.com/ostc](http://www.newpa.com/ostc) a revisar la lista de organizaciones de becas para distritos escolares y escuelas privadas que estén participando en ese programa. DCED tiene la información referente al proceso de solicitud. Las becas escolares están disponibles de acuerdo a los fondos.

Información adicional está disponible en nuestra página del distrito <https://www.hasdk12.org> y en la página del Departamento de Educación de PA <http://www.education.pa.gov/k-12/opportunity%20Scholarship%20Tax%20Credit%20Program/Pages/default.aspx#tab-1>